



W1589-01(6)

PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PORTABLE INFORMATION PROCESSING

APPARATUS AND METHOD FOR DISPLAYING IMAGE

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

_____の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____であり、且つ
_____の日に補正された出願（該当する場合）

was filed on March 25, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/809,100 and was amended on
(if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状：私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute thiapplication and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Stuart Lubitz, Reg. No. 20,680; Louis A. Mok, Reg. No. 22,585;
John P. Scherlacher, Reg. No. 23,009; Alfred A. D'Andrea, Reg. No. 27,752; William H. Wright, Reg. No. 36,312; Stefan Kirchanski, Reg. No. 36,568 and David Lubitz, Reg. No. 38,229

書類送付先

Send Correspondence to:

Hogan & Hartson
Biltmore Tower
Suite 1900
500 South Grand Avenue
Los Angeles, California 90071

直接電話連絡先：(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

Telephone: (213)337-6700
Fax: (213)337-67014

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor <u>Tetsuya OOSHIMA</u>	
発明者署名	日付	Inventor's signature	Date <u>Tetsuya Ooshima</u> 4/1/2004
住所		Residence	<u>Tokyo, Japan</u>
国籍		Citizenship	<u>Japan</u>
郵便の宛先		Post Office Address	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	<u>Shoichi HIROTA</u>
第二共同発明者署名	日付	Second inventor's signature	<u>Shoichi Hirota</u> Date 4/5/2004
住所		Residence	<u>Hitachi, Japan</u>
国籍		Citizenship	<u>Japan</u>
郵便の宛先		Post Office Address	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Hirotaki KANEKO		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date <i>Hirotaki KANEKO</i> 4/5/2004
住所	Residence Hitachi, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Susumu EDO		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date <i>S. Edo</i> 4/5/2004
住所	Residence Mito, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any Yoshifumi SEKIGUCHI		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date <i>Y. sekiguchi</i> 4/11/2004
住所	Residence Hitachi, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any Tatsuya SUGITA		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date <i>Tatsuya Sugita</i> 4/5/2004
住所	Residence Takahagi, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
(第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)		(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第七共同発明者	Full name of seventh joint inventor, if any Shinichi KOMURA		
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Date <i>S. Komura</i> 4/11/2004
住所	Residence Hitachi, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第八共同発明者	Full name of eighth joint inventor, if any Masahiro KAWASAKI		
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date <i>M. Kawasaki</i> 4/8/2004
住所	Residence Tsukuba, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第九共同発明者	Full name of ninth joint inventor, if any		
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		
第十共同発明者	Full name of tenth joint inventor, if any		
第十共同発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		

(第十一以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for eleventh and subsequent joint inventors.)